

Kiksht Language Lesson

**WASCO LANGUAGE LESSON
Going Huckleberry Picking**

IXTBA WIGWA
MONDAY'S LESSON



Key Words:

- | | |
|--------------|--|
| itkaágwax | mountains |
| idunayax | huckleberries |
| shangi | someone |
| i-átmubil | car |
| itskíntwamax | bears |
| | |
| iškálimax | big berrybaskets |
| kwtkwat | to pick, gather |
| dukst | ripe |
| patl | full |
| tun | three |
| | |
| qadamt | (to) where |
| qngi | how |
| dan | what |
| chi | (transforms a statement into a question) |
| | |
| Engi | by means of |
| sqw'ap | near |
| kwaba | there |
| aga | now |
| k'aya | no, not, don't |

**Makwshtba Wigwa
Tuesday's Lesson**



Part 1:

- A: Qadamt amshuya?
(Where are you all going to go?)
- B: Anshuya itkaágwax-yamt.
(We're going to go to the mountains.)

Part 2:

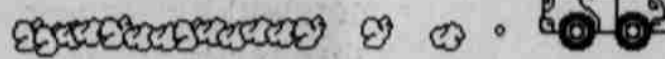
- A: Dan kuba amshgiuxa?
(What are you going to do there?)
- B: Kwtkwat anshkduxama idunayax.
(We're going to pick huckleberries.)

Part 3:

- A: Dukst chi aga idunayax?
(Are the huckleberries ripe now?)
- B: Shanghi nalgima dukst aga idunayax Highrock ba.
(A little while ago, someone said the huckleberries are ripe at HighRock.)



- A: K'aya sqw'ap amuya itskíntwamax-ba.
(Don't go near the bears!)



**Łunba Wigwa
Wednesday Lesson**

Part 4:

- A: Qngi aish alma amshuya?
(How are you going to go there?)
- B: I-átmubil ngi alma anshuya.
(We're going to go by car.)

Part 5:

- A: Amtnitla tun iškálimax patl idunayax ngi.
(Bring me three big baskets full of huckleberries!)
- A: Qadamt amshuya?
(Where are you all going to go?)
- B: Anshuya itkaágwax-yamt. We're going to go to the mountains.
- A: Qadamt amshuya?
(Where are you all going to go?)
- B: Anshuya itkaágwax-yamt. We're going to go to the mountains.
- A: Qadash ashmshxútkka itskíntwamax kwaba.
(Watch out for the bears!)



**Laktba Wigwa
Thursday's Lesson**

Complete Conversation

Part 1:

- A: Qadamt amshuya? Where are you all going to go?
- B: Anshuya itkaágwax-yamt. We're going to go to the mountains.

Part 2:

- A: Dan kuba amshgiuxa?
What are you going to do there?
- B: Kwtkwat anshkduxama idunayax.
We're going to pick huckleberries.

Part 3:

- A: Dukst chi aga idunayax?
Are the huckleberries ripe now?



- B: Shanghi nalgima dukst aga idunayax Highrock ba.
A little while ago, someone said the huckleberries are ripe at HighRock.

- A: K'aya sqw'ap amuya itskíntwamax-ba. Don't go near the bears!

Part 4:

- A: Qngi aish alma amshuya?
How are you going to go there?
- B: I-átmubil ngi alma anshuya.
We're going to go by car.

Part 5:

- A: Amtnitla tun iškálimax patl idunayax ngi.
Bring me three big baskets full of huckleberries!
- A: Qadash ashmshxútkka itskíntwamax kwaba.
Watch out for the bears!

**Gwenmaba Wigwa
Friday**

Complete Conversation-Try it again! YOU CAN DO IT!

Part 1:

- A: Qadamt amshuya?
Where are you all going to go?



- B: Anshuya itkaágwax-yamt. We're going to go to the mountains.

Part 2:

- A: Dan kuba amshgiuxa?
What are you going to do there?

- B: Kwtkwat anshkduxama idunayax.
We're going to pick huckleberries.

Part 3:

- A: Dukst chi aga idunayax?
Are the huckleberries ripe now?

- B: Shanghi nalgima dukst aga idunayax Highrock ba.
A little while ago, someone said the huckleberries are ripe at HighRock.

- A: K'aya sqw'ap amuya itskíntwamax-ba. Don't go near the bears!

Part 4:

- A: Qngi aish alma amshuya?
How are you going to go there?

- B: I-átmubil ngi alma anshuya.
We're going to go by car.

Part 5:

- A: Amtnitla tun iškálimax patl idunayax ngi.
Bring me three big baskets full of huckleberries!

- A: Qadash ashmshxútkka itskíntwamax kwaba.
Watch out for the bears!

Computer Language Games and Stories are available for your use at the Computer Lab at the Old Boys Dorm. See Valerie.

CHECK OUT WHEN YOUR FAVORITE LANGUAGE IS ON KWSO...PLEASE NOTICE THE WORKSHOP ANNOUNCEMENT!

August 2000

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
		1	2	3	4	5
Sahaptin						
6	7	8	9	10	11	12
Wasco						
13	14	15	16	17	18	19
Paiute						
20	21	22	23	24	25	26
Sahaptin						
27	28	29	30	31		
Wasco		9:00 TO 4:00 WASCO CURRICULUM WORK GROUP--WE NEED YOUR IDEAS..PLEASE JOIN US.				